



Conferencia Parlamentaria sobre el Diálogo Interreligioso: *Trabajando juntos por nuestro futuro común*

Marrakech, 13–15 de junio de 2023



**Kingdom of
Morocco
*The Parliament***

Versión original: inglés/francés - Traducción: Lic. Carina Galvalisi Kemayd
www.secretariagrulacuiip.org

INFORMACIÓN GENERAL PARA LOS PARTICIPANTES

Lugar y fecha de la Conferencia

La Conferencia Parlamentaria sobre el Diálogo Interreligioso tendrá lugar en el Centro de Convenciones Palais des Congrès de Marrakech (Marruecos), del 13 al 15 de junio de 2023.

Inscripción y gafetes para la Conferencia

Se puede acceder al sistema de registro en línea establecido por la Secretaría de la UIP a través de la página web de la Conferencia Parlamentaria, simplemente haciendo clic en el botón de registro. Estará abierto del 3 de abril al 5 de junio de 2023.

Los gafetes de la Conferencia se pueden recoger en el mostrador de registro en el lugar en las siguientes fechas:

- Martes 13 de junio de 12 a 19 horas, y
- Miércoles 14 y jueves 15 de junio de 8 a 18.30 horas.

Acreditación de la prensa y los medios de comunicación

Solo los miembros confirmados de la prensa y los medios de comunicación recibirán acreditación. Para ello, debe enviar una carta de su organización de prensa y una copia de su tarjeta de prensa a press@ipu.org además de su registro en línea.

Un Centro de Prensa estará operativo del martes 13 al jueves 15 de junio de 2023. Para toda consulta, comunicarse con el Equipo de Comunicaciones en: press@ipu.org.

La UIP otorga la máxima importancia al respeto de la privacidad de sus Miembros y socios. Para obtener más información sobre la política de datos de la UIP, consulte nuestra Declaración de Privacidad

Alojamiento

Los participantes deben organizar su propio alojamiento durante su estancia en Marrakech. El Parlamento anfitrión ha seleccionado varios hoteles cercanos a la sede de la Conferencia como hoteles oficiales, de acuerdo al siguiente detalle:

Hoteles	Distancia (km)	Categoría	Habitaciones disponibles	Habitación individual	Habitación doble	Precio habitación individual	Precio habitación doble
KENZI ROSE GARDEN	0.7	5	80	80		1,428 MAD	1,757 MAD
SAVOY	0.8	5	150	150		1,900 MAD	
MOVENPICK	0.2	5	100	100		2,970 MAD	3,110 MAD
SOFITEL	1.1	5	30	30		3,400 MAD	3,600 MAD
GRAND MOGADOR	0.15	5	150	100 deluxe + 50 STDRS		1,140 – 1,430 MAD	1,260 – 1,560 MAD
RADISSON BLU	1.2	5	100	100		2,230 MAD	2,460 MAD
OPERA PLAZA	0.7	4	10	10		860 MAD	990 MAD
RED HOTEL	1.3	4	10	10		780 MAD	860 MAD
2CIELS BOUTIQUE	0.7	4	25	25		1,570 MAD	1,680 MAD
PESTANA CR7	1	4	70	70		2,411 MAD	2,522 MAD
IMPERIAL PLAZA	3		30			570 MAD	670 MAD
FARAH	0.5	4	30	10	20	850 MAD	1,080 MAD
PALAIS AL BAHJA	0.6	3	18	8	10	760 MAD	870 MAD
GRAND IMILCHIL	0.9	3	25	10	15	400 MAD	500 MAD
			828				

Se solicita a los participantes que realicen sus reservas de hotel a través de la siguiente página web: www.ipu.ma.

Dado que Marrakech es un destino turístico y que el período elegido para la celebración de la Conferencia coincide con la temporada alta de turismo, la fecha límite para la reserva de hoteles para el período del 12 al 16 de junio de 2023 es el **30 de abril de 2023**. Pasada la fecha límite, el Parlamento anfitrión no puede garantizar ninguna reserva.

Los participantes deben cubrir sus propios gastos de alojamiento y viaje, los costos del seguro médico y de viaje internacional y otros gastos imprevistos.

Para facilitar el proceso de reserva, enviar la confirmación de la composición de su delegación, así como las fechas de llegada y el nombre del hotel de su elección, **a más tardar el 30 de abril de 2023**, por correo electrónico a la Secretaría del Parlamento marroquí a: ipu.info@parlement.ma y m.benjane@parlement.ma.

Trámites de visa

Las autoridades marroquíes facilitarán la concesión de visados de entrada al Reino de Marruecos a los miembros de las delegaciones a través de los consulados, embajadas y representaciones diplomáticas marroquíes acreditadas en los países concernidos.

Dado que el proceso de solicitud de visa puede llevar algún tiempo, se recomienda a todos los delegados que presenten su solicitud de visa lo antes posible.

Para los países donde Marruecos no tiene una oficina diplomática o consular, los delegados recibirán visas a su arribo. Si ese es el caso, se ruega a los delegados que envíen por correo electrónico a la Secretaría de la Sección marroquí (ipu.info@parlement.ma) una fotocopia de su pasaporte, así como el nombre de la aerolínea y la fecha y hora de llegada a Marruecos.

Seguridad

El Parlamento anfitrión tomará las medidas necesarias para garantizar la seguridad de todos los participantes y sus pertenencias durante la Conferencia. En este sentido, se solicita a los delegados que lleven sus gafetes de la Conferencia **EN TODO MOMENTO**, tanto en la sede de la Conferencia como en todos los eventos oficiales a los que estén invitados.

Como parte de los arreglos de seguridad, todas las personas y artículos personales (bolsos/equipaje) serán inspeccionados en la entrada de las instalaciones de la conferencia.

Los gafetes estarán codificados por colores para ayudar al personal de seguridad. Todos los gafetes perdidos deben ser reportados inmediatamente al mostrador de registro e información. Se ruega a los delegados que tengan sus gafetes disponibles para los controles de seguridad en la entrada del centro de convenciones **Palais des Congrès**.

Arribo y partida

Para asegurar la bienvenida y el transporte de todas las delegaciones, se solicita a las delegaciones que envíen a la Secretaría del Parlamento marroquí el “**Formulario de arribos y partidas**” completo a: ipu.info@parlement.ma y m.benjanane@parlement.ma.

Habrá un mostrador de bienvenida para todos los participantes en el **Aeropuerto Internacional de Marrakech-Ménara**. El parlamento anfitrión proporcionará transporte a todos los delegados a sus hoteles oficiales a su arribo y partida.

Los servicios de transporte estarán disponibles desde los hoteles oficiales de la Conferencia hasta el centro de convenciones **Palais des Congrès**, así como para todos los eventos oficiales de la Conferencia. El horario de los mismos será desplegado en los mostradores de información del hotel.

Información útil

Seguro

Se recomienda que los participantes contraten sus propias pólizas de seguro. **Todos los delegados también deben tener un seguro médico internacional cuando viajen a Marruecos.**

Reuniones bilaterales

Se dedicará un número limitado de salas a reuniones bilaterales/cerradas. Las salas de reuniones bilaterales estarán disponibles del 13 al 15 de junio de 2023 y se podrán reservar por turnos de 30 minutos, según la disponibilidad de las salas y por orden de llegada. Las solicitudes de reserva de salas de reuniones bilaterales pueden presentarse a partir del 10 de abril de 2023 y pueden enviarse a los Servicios de Conferencias de la UIP a conf-services@ipu.org, indicando en el asunto “Solicitud de reunión bilateral de Marrakech”.

Internet

Wi-Fi gratuito estará disponible en todas las instalaciones de la Conferencia.

Servicios médicos

Servicios de primeros auxilios y personal médico estarán disponibles en todos los hoteles y en el lugar de la Conferencia. Todos los demás servicios médicos correrán por cuenta de los participantes.

Por favor, asegúrese de tener un seguro de salud internacional. Se recomienda a las personas bajo tratamiento médico especial que traigan suficiente medicación.

La Secretaría del Parlamento anfitrión debe ser informada de todo tratamiento médico específico u otras indicaciones (necesidades dietéticas, alergia, movilidad limitada) lo antes posible (esta información puede incluirse durante el registro en línea) para que se puedan tomar las precauciones o medidas necesarias.

Servicios también disponibles en el lugar de la Conferencia

- Cajeros automáticos/oficinas de cambio de divisas
- Servicios de impresión a demanda
- Restaurantes y cafés
- Agencia de viajes
- Prueba PCR/antígeno COVID-19 (a solicitud) – centro médico

Otra Información útil

Clima y tiempo

Las temperaturas medias en Marrakech en junio varían de 18°C por la mañana a 33°C por la tarde. Por lo tanto, hace mucho calor.

Hora

La hora en Marruecos es GMT+1.

Electricidad

El suministro eléctrico en Marruecos es de 230 V CA, 50 Hz. Los enchufes eléctricos en Marruecos son el estándar europeo: tipo C, 2 pines redondeados, sin conexión a tierra (amperaje: 2,5 A, voltaje: 220–40 V); Tipo E, 2 pines redondeados. La mayoría de los hoteles proporcionan adaptadores a demanda.

Telecomunicaciones

Los siguientes proveedores de servicios de telecomunicaciones móviles marroquíes están disponibles:

- IAM
- ORANGE
- INWI

Las empresas de servicios de telefonía móvil brindan internet a través de GPRS, 3G, 4G y 5G. Las tarjetas SIM para teléfonos móviles están ampliamente disponibles. Sin embargo, por ley todos los compradores/usuarios de tarjetas SIM en Marruecos deben registrarse para la activación de su tarjeta al presentar un documento de identificación (documento de identidad o pasaporte). La tarjeta SIM se puede registrar en el punto de compra.

Servicios bancarios y moneda

La moneda local marroquí es el Dirham (MAD). Las instalaciones de cambio de divisas están disponibles para los participantes en los hoteles, bancos, en los cajeros automáticos y en el aeropuerto.

Una oficina de cambio estará disponible para los delegados en el sitio de la Conferencia. En Marruecos se aceptan la mayoría de las tarjetas de crédito, pero se prefiere el pago en efectivo.

Los siguientes son los tipos de cambio de algunas monedas extranjeras al 17 de enero de 2023:

- € 1 = 10.97 MAD
- US\$ 1 = 10.16 MAD
- GBP 1 = 12.41 MAD

Horarios de los comercios y empresas

Los servicios públicos abren de 08:00 a 16:15 de lunes a viernes. El horario comercial habitual es de 10:00 a 22:00 todos los días.

Fumar

En Marruecos no se permite fumar, incluidos los cigarrillos electrónicos, en interiores. Se comunicarán los detalles sobre las áreas para fumadores en el sitio de la Conferencia.

Reglamentaciones aduaneras

Los delegados que deseen ingresar cualquier material a Marruecos, deberán consultar la siguiente página web: <https://www.douane.gov.ma/web/guest/nos-bases-legislatives-et-reglementaires>.

Por más información

Se puede obtener más información y asistencia para la *Conferencia Parlamentaria sobre Diálogo Interreligioso* en la Secretaría del Parlamento marroquí en:

- Teléfono: +212537679656/54 & +212662803750/+212661463590
- Email: ipu.info@parlement.ma
- Página Web: www.parlement.ma